



LA DÉCLARATION DE BERNE

ACTIVITÉS 2003

Association suisse pour un développement solidaire



LE MOT

DU PRÉSIDENT La DB vient de fêter ses 35 ans, toutes sections ensemble. L'intuition des fondateurs, «Agir ici pour un monde plus juste» s'est révélée féconde. La DB suisse allemande est florissante, la DB tessinoise est renaissante et nous, nous persévérons avec dynamisme, toujours tournés vers l'avenir. Encore une fois, la générosité et la fidélité des membres, l'engagement du secrétariat et le dévouement des bénévoles nous permettent de boucler l'année avec optimisme. De nouvelles actions, notamment la campagne «Se soigner®: un droit pour tous», la publication régulière et de qualité du *Solidaire*, mais aussi des

campagnes qui se transforment, notamment «Clean Clothes Campaign» (CCC), voilà quelques-uns des points forts de notre mouvement en 2003.

Au nom du comité, et de toute la DB, je tiens à dire merci à Lara Cataldi qui a quitté le secrétariat après 8 ans. Nous lui devons beaucoup. En même temps, le comité a eu le plaisir d'engager Florence Gerber, pour continuer l'aventure de la DB. Bonne chance aux deux. Finalement, merci à l'équipe du secrétariat pour le travail accompli dont les pages suivantes sont un maigre reflet.



persévérons

OMS



H. Salgado



UNESCO



Gérard Escher
Président romand

SE SOIGNER®: UN DROIT POUR TOUS! Le 25 avril, la DB a lancé la campagne *Se soigner®: un droit pour tous, aussi dans les pays pauvres!* La campagne demande que l'accès aux médicaments dans les pays en développement soit prioritaire par rapport à la protection des brevets. A ce jour, le public suisse a envoyé plusieurs milliers de cartes postales au Conseil fédéral et à Roche pour demander ce changement d'orientation. Par rapport à leurs positions très dures de 2001, le Conseil fédéral et Roche ont quelque peu assoupli leur point de vue. Mais il reste encore bien à faire: la campagne continue (*lire aussi en page 4!*)

LE TRAFIC ILLICITE DES BIENS CULTURELS En juin, les Chambres fédérales ont enfin doté la Suisse d'une législation contre le trafic de biens culturels. Un succès pour la DB: elle demandait depuis plus de dix ans une réglementation du commerce des biens culturels et a suivi de près l'adoption de la loi. La prochaine étape est d'assurer sa mise en oeuvre rapide et de sensibiliser les acheteurs potentiels de biens culturels pour que cesse définitivement le trafic illicite (*lire aussi en page 5*).

L'OMC, DES NÉGOCIATIONS BLOQUÉES En septembre, la DB s'est mobilisée pour éviter que les pays riches imposent leurs priorités aux pays pauvres. A Cancún, les négociations ont heureusement été suspendues. Il reste à utiliser le temps ainsi gagné pour obtenir que les règles mondiales du commerce favorisent le développement des pays les plus pauvres (*lire aussi en page 8*).

Pour rester au fait de nos actions et de nos campagnes, consultez régulièrement notre site Internet, www.ladb.ch. Vous y trouverez les derniers développements.

02
03

S

ANTÉ ET ACCÈS AUX MÉDICAMENTS La Déclaration de Berne s'engage pour que chaque personne bénéficie de soins dans les pays en développement. Par la campagne *Se soigner®: un droit pour tous, aussi dans les pays pauvres!* qu'elle a lancée le 25 avril avec le soutien de plus de quarante organisations, elle demande à la Suisse et à son industrie pharmaceutique de donner la priorité à la santé publique – concrètement: à l'accès aux médicaments essentiels et vitaux – avant la protection des brevets. Cette campagne permet au public d'envoyer des cartes postales au Conseil fédéral et à Roche, un des principaux producteurs mondiaux de médicaments et de diagnostics pour le sida, afin de les interpeller sur leur politique. Un *Solidaire* spécial, publié avec l'Aide suisse contre le sida, explique les raisons de cette action à partir de l'exemple des médicaments antisi-da dans les pays du Sud.

Plusieurs autres interventions ont été faites dans le cadre de cette campagne: lettres à Roche, Novartis et Serono, intervention devant l'assemblée générale de Roche, publication d'un rapport (en anglais) sur les pratiques de la firme bâloise. La DB a demandé à plusieurs reprises au Conseil fédéral de répondre, dans le cadre de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), aux besoins des pays en développement en matière de brevets. Elle a regretté le compromis inutilement lourd et compliqué atteint en août à l'OMC sur les médicaments génériques. En décembre, la DB a participé à un débat à Bâle avec des représentants de Roche, d'Interpharma et de l'Institut fédéral de la propriété intellectuelle.

Vers un développement Solidaire N° 170, 172, 173

ALIMENTATION, AGRICULTURE ET BIODIVERSITÉ La DB s'engage pour une agriculture qui nourrisse les paysans, protège l'environnement et la biodiversité. En octobre, elle a publié un dossier sur la crise mondiale du café en soulignant le rôle et les responsabilités des acteurs suisses (négociants et torréfacteurs).

La DB a poursuivi la campagne *Halte au paraquat!* demandant à la multinationale bâloise Syngenta de retirer du marché cet herbicide dangereux pour l'environnement et la santé. Elle a déploré que l'Union européenne autorise l'utilisation du paraquat même si elle est entourée de conditions draconiennes. La DB a poursuivi sa lutte pour empêcher les intérêts privés de s'appropriier les plantes vivrières, la biodiversité et les savoirs traditionnels. *Vers un développement Solidaire N° 172, 174*

CULTURE

La DB refuse le trafic illicite de biens culturels venant des pays du Sud. Elle s'est engagée pour que la Suisse se dote d'une législation forte en la matière. La DB a interpellé à plusieurs reprises les parlementaires suisses à l'occasion des débats sur la loi relative au transfert illicite de biens culturels. Elle se félicite de l'adoption de cette loi en juin.

En septembre, la DB a organisé une soirée de lecture avec l'écrivaine sénégalaise Aminata Sow Fall à Morges à l'occasion de sa tournée en Suisse. *Vers un développement Solidaire N° 173, 174*

Julien Reinhard
Santé et environnement



Max Havelaar-FLO

OMS

04
05

les milliards perdus



Jean-Claude Huot
Finances internationales

E

ÉVASION FISCALE La Déclaration de Berne refuse que la Suisse facilite l'évasion fiscale pour les riches étrangers. Elle demande que la Confédération abolisse la distinction entre fraude et évasion fiscale et accepte l'échange d'informations en matière fiscale.

En 2003, la DB a préparé la campagne nationale lancée en janvier 2004 avec le soutien d'une vingtaine d'organisations. En mai 2003, le réseau international pour la justice fiscale, dont la DB est coanimatrice (www.tax-justice.net), a publié une déclaration internationale pour rallier individus et associations à la cause de la lutte contre l'évasion fiscale. La DB a organisé une conférence de presse à Berne avec la Communauté de travail des organisations d'entraide pour lancer cette déclaration. En juin, à l'occasion du G8, elle a préparé et animé à Lausanne un débat sur l'impact de l'évasion fiscale sur les pays tiers.

Vers un développement Solidaire N° 174

FORUMS SOCIAUX janvier: Forum social mondial à Porto Alegre: la DB a coorganisé une série de séminaires sur l'évasion fiscale en vue de renforcer le réseau international. Elle est également intervenue dans un atelier expérimental piloté par l'IUED visant à articuler la recherche universitaire, l'économie sociale et l'engagement politique.

septembre: Forum social suisse à Fribourg: la DB y était active sur plusieurs fronts : l'évasion fiscale dans le cadre d'une des grandes conférences du forum, les multinationales et les droits humains dans un atelier sur les pratiques de Nestlé, la santé dans un atelier sur les orientations de la recherche scientifique.

novembre: Forum social européen dans la région parisienne: la DB y était représentée par son secrétariat alémanique lors d'une réunion avec le réseau international pour la justice fiscale.

Vers un développement Solidaire N° 169, 173

GRE, FMI ET DETTE La Déclaration de Berne demande que la Garantie contre les risques à l'exportation (GRE) tienne effectivement compte de critères sociaux et environnementaux dans ses décisions. Un pas a été fait dans cette direction par l'intégration des lignes directrices de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) sur les projets pouvant être dommageables à l'environnement. Ces lignes directrices restent toutefois non contraignantes.

La Déclaration de Berne demande au Fonds monétaire international (FMI) de trouver une solution équitable à la dette des pays du Sud. Cette année, un projet prometteur a été soumis à ses administrateurs. Malheureusement, il a été balayé par les Etats-Unis.

La Déclaration de Berne interpelle constamment la Banque mondiale sur la manière dont elle respecte ses propres critères environnementaux et sociaux. Elle a protesté contre le financement du pipeline Baku-Tbilissi-Ceyhan. Ce pipeline suspend l'application de toutes les lois, actuelles et futures, protégeant les droits humains et l'environnement dans les régions traversées par cet oléoduc.

Vers un développement Solidaire N° 171, 173

06
07

M

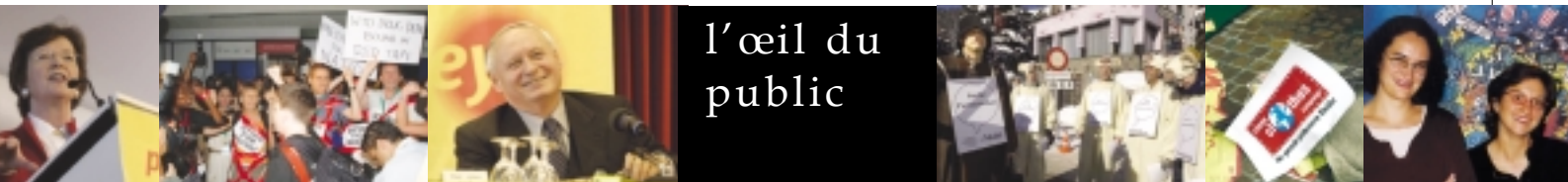
MULTINATIONALES ET DROITS HUMAINS La DB s'engage pour que les entreprises multinationales respectent les droits humains et l'environnement. Elle estime insuffisante l'autorégulation des entreprises et dangereux les partenariats public-privé. Cette année, la DB a coédité la brochure *Bulding on Quicksand, the Global Compact, democratic governance and Nestlé* portant un regard critique sur le Pacte mondial des Nations Unies. Elle a soutenu les normes relatives aux multinationales proposées par la Sous-commission des droits humains de l'ONU. Elle a également accompagné des partenaires venus en Suisse pour protester contre le comportement de Nestlé face aux droits syndicaux (en Colombie) et à l'environnement (au Brésil).

Vers un développement Solidaire N° 171

PUBLIC EYE ON DAVOS La DB revendique une gouvernance mondiale transparente et démocratique. Initiatrice et coordinatrice du Public Eye on Davos depuis 2000, la Déclaration de Berne était dans la station grisonne du 20 au 24 janvier 2004. Le Public Eye est une conférence totalement indépendante du World Economic Forum. Elle a permis à des représentantes et représentants d'ONG du Sud de présenter publiquement, à Davos même, les agissements des membres du WEF dans les domaines sociaux et environnementaux. Les contradictions entre la propagande des entreprises et leurs actes sur le terrain ont ainsi été mises en évidence.

Vers un développement Solidaire N° 169, 174

Florence Gerber et Lara Cataldi
Economie internationale



ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE (OMC) La Déclaration de Berne s'engage pour un commerce mondial respectueux des droits humains et de l'environnement. A l'occasion de la Conférence ministérielle de Cancún en septembre, la Déclaration de Berne, dans le cadre de la coordination Suisse-OMC, est intervenue à plusieurs reprises par des conférences de presse, des communiqués, des lettres et des rencontres. Elle a demandé que les attentes des populations des pays pauvres soient sérieusement prises en compte. La DB refuse en particulier tout accord sur les investissements. Car un accord de cette nature accorderait des droits aux multinationales sans leur imposer des devoirs clairs relatifs aux droits humains et à l'environnement.

Vers un développement Solidaire N° 169, 171, 173

CLEAN CLOTHES CAMPAIGN (CCC) Par cette campagne européenne, la DB s'est alliée à un vaste réseau pour améliorer les conditions de travail dans l'industrie de l'habillement. 2003 fut une année importante pour CCC en Suisse. Le projet pilote de vérification indépendante mené par la campagne et les trois entreprises Migros, Switcher et Veillon a pris fin avec la publication des rapports sur les conditions de travail chez des fournisseurs indiens et chinois de ces trois distributeurs. Une réorganisation a ensuite été menée. La Déclaration de Berne poursuit la campagne par des appels urgents qu'elle publie régulièrement sur son site internet. Les deux autres organisations partenaires de CCC, l'Action de Carême et Pain pour le Prochain, ont préparé le terrain à une relance d'un projet de vérification (monitoring).

Vers un développement Solidaire N° 171

DOSSIERS PÉDAGOGIQUES En juin à l'occasion du Sommet du G8 à Evian et en décembre à l'occasion du Sommet mondial sur la société de l'information, la Déclaration de Berne a contribué à la mise en ligne de dossiers pédagogiques sur le site de la Fondation Education et Développement. Le premier portait sur les enjeux démocratiques d'un groupement comme le G8. Le deuxième traitait des technologies de l'information et de la communication.

Vers un développement Solidaire N° 171, 173

08
09

A DÉCLARATION DE BERNE A FÊTÉ SES 35 ANS En 1968, un groupe de théologiens mené par le pasteur André Biéler a lancé une déclaration demandant davantage d'aide au développement et une révision en profondeur de la politique suisse vis-à-vis des pays du Sud. Depuis lors, la Déclaration de Berne est devenue une organisation laïque, animée par une volonté: *agir ici pour un monde plus juste.*

Pour marquer cet anniversaire, les sections des trois régions linguistiques du pays ont tenu leur assemblée générale respective au même endroit, au Loewenberg près de Morat, le 24 mai 2003. L'assemblée générale suisse réunie à cette occasion a donné aux statuts de 1977 une forme plus en phase avec la vie actuelle de l'association. Elle a également lancé un appel au Conseil fédéral lui demandant de plaider, vis-à-vis du G8 d'Evian, pour un réel désendettement des pays pauvres les plus gravement endettés.

Lors d'une conférence de presse, le 10 mars à Berne, Anne-Marie Holenstein et Rudolf Strahm ont évoqué leur travail comme secrétaires au début de la DB en Suisse alémanique.

Vers un développement Solidaire N° 171, 172, 173, 174

Les présidents alémanique, romand,
suisse et tessinois de DB



LA SECTION ALÉMANIQUE – ERKLÄRUNG VON BERN Pour ses 35 ans, la section alémanique a organisé une marche de Zurich à Berne au début du mois de juillet. Cette marche d'une semaine a fait halte dans des lieux-clés pour le travail de la DB: Syngenta AG à Dielsdorf (paraquat), Alstom AG à Baden (grands barrages), Banque alternative à Olten (placements financiers), Création Baumann à Langenthal (textiles), Claro AG à Orpund (commerce équitable). La marche s'est terminée à Berne par un banquet «républicain» auquel a participé l'ancienne conseillère fédérale Ruth Dreifuss, membre fidèle de la Déclaration de Berne.

La plupart des activités menées en Suisse romande sont faites conjointement avec la section alémanique. Mais cette dernière développe aussi des activités spécifiques. Elle conduit notamment un programme d'échange culturel, cette année avec le Sénégal: développement d'un enseignement interdisciplinaire et interculturel pour les écoles de Suisse alémanique et du Sénégal, tournée en Suisse de l'écrivaine sénégalaise, Aminata Sow Fall. La section alémanique prépare également des visites dans les écoles pour y présenter la DB et les thèmes qu'elle traite. Elle a coédité une bande dessinée présentant la réalité du commerce mondial et de l'OMC.

LE LA SECTION TESSINOISE – DICHIARAZIONE DI BERNA Les membres de Suisse italienne ont organisé des stands et représenté la Déclaration de Berne dans des conférences publiques sur le thème de l'accès aux médicaments et du droit à se soigner.

En octobre, la DB et les Magasins du Monde ont transmis au Grand Conseil tessinois une pétition demandant l'introduction du café équitable dans les cafétérias de l'administration cantonale. Les deux organisations ont également tenu des stands et envoyé un questionnaire aux politiciens tessinois pour les sensibiliser au commerce équitable.

La section tessinoise a également été active dans le groupe de travail local «Agenda 21». Et elle s'est dotée d'un bulletin d'information, *Sviluppo Solidale*, distribué deux fois par année à ses membres.

10
11

ETAT AU 31 DÉCEMBRE 2003

BILAN	31.12.2003
Liquidités	227'128.51
Mobilier	21'780.00
Débiteurs	6'149.95
Actifs transitoires	11'602.73

TOTAL ACTIFS **266'661.19**

Créanciers fournisseurs	7'879.80
Réserves	58'700.00
Passifs transitoires	10'901.70
Capital	189'179.69

TOTAL PASSIFS **266'661.19**

COMPTES 2002-2003 (du 1.10.2002 au 31.12.2003)

PERTES ET PROFITS	31.12.2003
Charges salariales	442'296.45
Frais de publication (Solidaire...)	54'419.73
Fonctionnement et documentation	125'354.65
Amortissements	4'420.00
Frais des campagnes	73'321.87

CHARGES TOTALES **699'812.70**

Cotisations, abonnements, dons	625'747.17
Autres recettes	8'503.20
Produits des campagnes	95'404.60
Vente de matériel pédagogique	381.25
Pertes sur actif	-102.90

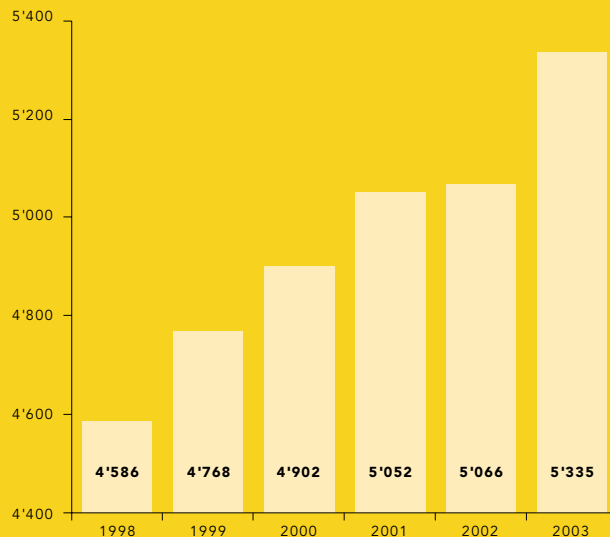
RECETTES TOTALES **729'933.32**

RESULTAT DE L'EXERCICE **30'120.62**

Les comptes 2002-2003 de la Déclaration de Berne se soldent au 31.12.2003 par un résultat positif de Fr. 30'120.62. Cette année, ils ont une particularité: **ils couvrent une période de 15 mois au lieu de 12**. En effet, pour des raisons essentiellement pratiques, le comité romand a décidé de faire correspondre l'année comptable à l'année civile. La transition a été effectuée durant l'année comptable 2002-2003, qui compte ainsi 15 mois. Nous n'en faisons par conséquent aucun commentaire particulier, le bilan et le compte de pertes et profits ne pouvant pas être directement mis en perspective avec les résultats de l'an précédent.

Les comptes 2002-2003 ont été révisés le 24 février 2004 et seront soumis à l'assemblée générale du 15 mai 2004.

EVOLUTION DU NOMBRE DE MEMBRES



Nous remercions chaleureusement les membres et abonnés de la Déclaration de Berne et de sa revue, le *Solidaire*, de leur engagement, de leur fidélité et de leur générosité.

C'est grâce à votre participation que les actions portent du fruit. Votre fidélité permet à la Déclaration de Berne de durer, de lancer sans cesse de nouvelles actions et de relancer les campagnes qu'elle mène au fil des années. Enfin, vos contributions financières ne représentent pas moins de 86% de nos recettes totales! Votre générosité donne à la DB son indépendance et son mordant. Merci!

12

13

UN NOUVEAU LOOK POUR LES 35 ANS Un nouveau dépliant *Agir ici... pour un monde plus juste*, une nouvelle mise en pages du *Solidaire*, cette année anniversaire fut l'occasion de rajeunir le visage de la Déclaration de Berne en Suisse romande.

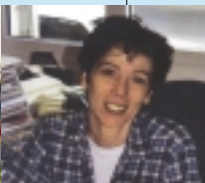
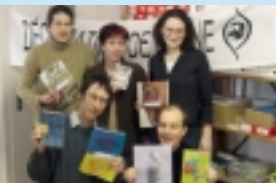
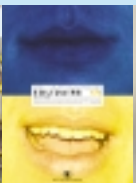
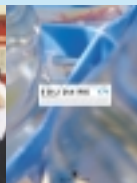
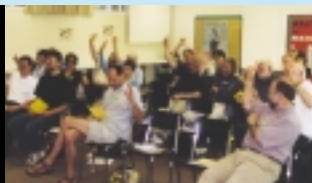
LE SOLIDAIRE

En 2003, cinq numéros ont été publiés. Le numéro spécial *Se soigner®: un droit pour tous! Sida, Suisse et pays pauvres* (170) a marqué le lancement de la campagne du même nom (*lire en page 4*). Une nouvelle rubrique a été inaugurée pour présenter quelques-unes des personnes qui ont fait la DB au cours des trente-cinq années écoulées. Par la rubrique Forum une ouverture est également faite aux autres associations d'ici et d'ailleurs qui œuvrent dans le même esprit que la Déclaration de Berne.

Merci à celles et ceux qui apprécient le *Solidaire* et le disent. Vous êtes toujours plus nombreux à le lire.

Le comité a tenu sept séances en 2003, sans compter toutes les tâches accomplies en dehors des réunions ordinaires. Silvia Eggli a démissionné du comité à l'occasion de l'assemblée générale. Anne Lugon-Moulin Ndakebuka est revenue du Rwanda où elle a travaillé pendant deux années.

Françoise Jeannotat
Administration et finances



COMITÉ ROMAND *ESCHER Gérard, président / BICKEL Jean-François / CARERA Mario / DUBOIS Mireille / HERITIER LACHAT Anne / ISELIN Henri / LENGGENHAGER Yann / LUGON-MOULIN NDAKEBUKA Anne / MAC CALL Brian / SOGUEL Patrick (En italique, les membres du bureau)*

SECRETARIAT ROMAND Cette année, Lara Cataldi a quitté le secrétariat. Pendant les huit années qu'elle a passées au service de la DB, elle a porté la Campagne Clean Clothes, la problématique des droits humains face aux multinationales, elle a relayé les actions menées sur l'OMC et contribué à la vie de l'association et à la gestion de son secrétariat romand. Florence Gerber a été nommée pour lui succéder. Elle occupe ce poste avec dynamisme depuis le premier janvier 2004. *Vers un développement Solidaire N° 173, 174*

CATALDI Lara, droits économiques et sociaux, Campagne Clean Clothes, OMC, gestion du personnel, (jusqu'au 31 octobre 2003)

GERBER Florence (gerber@ladb.ch), économie internationale, droits humains et multinationales, Clean Clothes (depuis le premier janvier 2004)

HUOT Jean-Claude (huot@ladb.ch), évasion fiscale, FMI-Banque mondiale, Solidaire

JEANNOTAT Françoise (jeannotat@ladb.ch), gestion des membres, administration, finances

REINHARD Julien (reinhard@ladb.ch), santé, alimentation et biodiversité, environnement, promotion

LA DB EST MEMBRE DE NOMBREUX RÉSEAUX La DB est membre de nombreuses campagnes, associations et fondations qu'elle soutient et qu'elle a souvent contribué à lancer: Actares (www.actares.ch), attac (www.attac.org), Campagne Clean Clothes (www.cleanclothes.ch), Campagne suisse contre les mines antipersonnel (www.stop-mines.ch), Fédération genevoise de coopération (www.fgc.ch), Fédération vaudoise de coopération (www.fedevaco.ch), Festival international du film de Fribourg (www.fiff.ch), Fondation Education et Développement (www.globaleducation.ch), Forum social suisse (www.socialforum.ch), Réseau international pour la justice fiscale (www.taxjustice.net), Solifonds (www.solifonds.ch).

14

15

La Déclaration de Berne, Association suisse pour un développement solidaire, défend la cause des personnes défavorisées des pays du Sud. Indépendante sur les plans politique, financier et religieux, elle agit principalement auprès des décideurs politiques et économiques suisses. Ses campagnes de sensibilisation et ses actions offrent à chacune et chacun la possibilité de contribuer à l'édification d'un monde plus juste, fondé sur le respect de la dignité humaine et de l'environnement. La DB réalise également un important travail d'information par le biais de sa revue *Vers un développement Solidaire*. Elle intervient sur des thèmes comme l'alimentation, le commerce, les droits humains, les finances internationales, l'environnement ou la santé.

Déclaration de Berne
Rue de Genève 52
Case postale 212
1000 Lausanne 9

Dès juillet 2004:
Rue de Genève 52
1004 Lausanne

Tél. 021 620 03 03
Fax 021 620 03 00
Courriel: info@ladb.ch
Web: www.ladb.ch
CP 10-10813-5

Erklärung von Bern
Quellenstrasse 25
Postfach 1327
8031 Zürich
Tel. 01 277 70 00
Fax 01 277 70 01
Courriel: info@evb.ch
Web: www.evb.ch

Dichiarazione di Berna
Casella Postale 1356
6501 Bellinzona
dichiarazione@berna@bluewin.ch
Web : www.evb.ch

Editeur: La Déclaration de Berne, Association suisse pour un développement solidaire **Rédacteur responsable:** Jean-Claude Huot **Graphisme:** Clara Batllori, Isabella Carpićeci Hahne **Ce rapport d'activités est un supplément de *Vers un développement Solidaire* N° 175, mai 2004**

Merci de m'envoyer rapport(s) annuel(s) 2003

bulletin(s) de versement

dépliant(s) de présentation

Je souhaite devenir membre de la Déclaration de Berne
(cotisation annuelle: Fr. 50.-, revue *Solidaire* incluse; Fr. 25.- apprentis, étudiants, chômeurs, AVS. Envoi à l'étranger: € 40.-)

Je souhaite faire connaître la Déclaration de Berne dans ma région
(par exemple: diffusion du dépliant Agir ici, tenue d'un stand, présence à des manifestations locales)

Nom, Prénom:

Adresse:

Signature:

Date:

A envoyer à: Déclaration de Berne, CP 212, 1000 Lausanne 9 (**dès juillet 2004: Rue de Genève 52, 1004 Lausanne**), Fax: 021 620 03 00

TALON

